

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes  
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de  
culture mécanique

**Band:** 11 (1949)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**WHITE SPIRIT  
DIESELOEL  
SCHMIEROELE  
PNEUS**

liefert prompt franko

**ERDOEL AG**



**THUN**  
MÜHLEPLATZ  
TEL. 2 23 20



## REPARATUREN

von

Magnetos für Motormäher

Anlasser-Dynamos

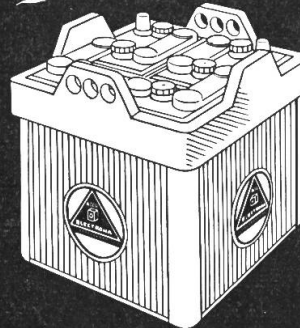
Lichtanlagen  
für Traktoren aller Art

Batterie-Reparaturen

**FERRIER, GÜDEL & Co**

OBERGRUND 42 LUZERN TELEPHON 2 22 11

Spezialkonstruktion  
für  
Hürlimann - Traktoren



Wir liefern auch:  
Autobatterien aller  
andern Typen,  
Motorrad-Batterien,  
Telephonbatterien,  
stationäre Batterie-  
ren, Fahrzeugbat-  
terien, Stahlaccu.



**ELECTRONA S.A.**

BOUDRY / NEUCHÂTEL

TÉLÉPHONE (038) 6 42 46

## Traktoren-Pneus

*immer besser und vorteilhafter*

Alle Marken sofort lieferbar.  
Moderne **Vulkanisieranlage**  
für Traktorenpneus.

„PNEUBA“

**H. WEBER PNEUHAUS**

Basel, Großpeterstr. 12, Tel. (061) 4 63 41

White Spirit II, Traktorenpetrol Ia, Diesel-Gasoel,  
Benzin, Traktorenoel SOLOL, beste Qualität  
Spez. Typen f. Benzin/Petrol- u. Dieselmotoren, dünn-/mittel-/dickflüssig  
Getriebeöle und Fette, Tekalemit-, Kugellager-,  
Konsistenzfette, Maschinenoel



*Sylvester Schaffhauser AG*

MINERAL-OELE

TEL. (071) 8 53 33

**GOSSAU (S.G.)**

**Zu verkaufen**  
**A vendre**

**Zu kaufen gesucht**  
**Demandes d'achats**

Die an den Traktor angehängten Maschinen können durch Anbringen von

## **Pneu-Bereifung**

weitgehend geschont werden. Passende **Pneus mit Stollenprofil und Felgen** für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgraber, Mistzetmaschinen, Graszetter, Heuwender, Schwadenrechen etc. liefert und besorgt die **Radänderung** dazu

**E. EGLI, BUCHS-ZCH.** TEL. (051) 94 42 01

**Zu verkaufen**

## **Saurer-Diesel**

4 t Kipper BOD  
teilweise revidiert.

Gegen bar billig.

H. Reutlinger, Autobetrieb  
Schlieren/Zch.

**JENZER/BÜTZBERG SEIT 1917**



**DAS BESTE OEL FÜR AUTO-MOTORRAD-TRAKTOR  
DURCH «JB»-VERTRETER ODER TEL. 0 63 / 3 01 17**

Vertrauenslieferant der Sektion Bern

Die nächste Nummer  
erscheint am 6. August

Schluss der  
Inseratenannahme

**20. Juli 1949**

# **Traktoren-Treibstoffe**

## **Oele**

## **Fette**



**AKTIENGESELLSCHAFT  
ZÜRICH TEL. 32 68 60**

Nachdruck vorbehalten.

### **„DER TRAKTOR“**

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg/Aarg. - Tel. (056) 42022. Postcheck VIII 32608 Zürich

**Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.— Für Verbandsmitglieder gratis** Erscheint monatlich

#### **Insertionspreise**

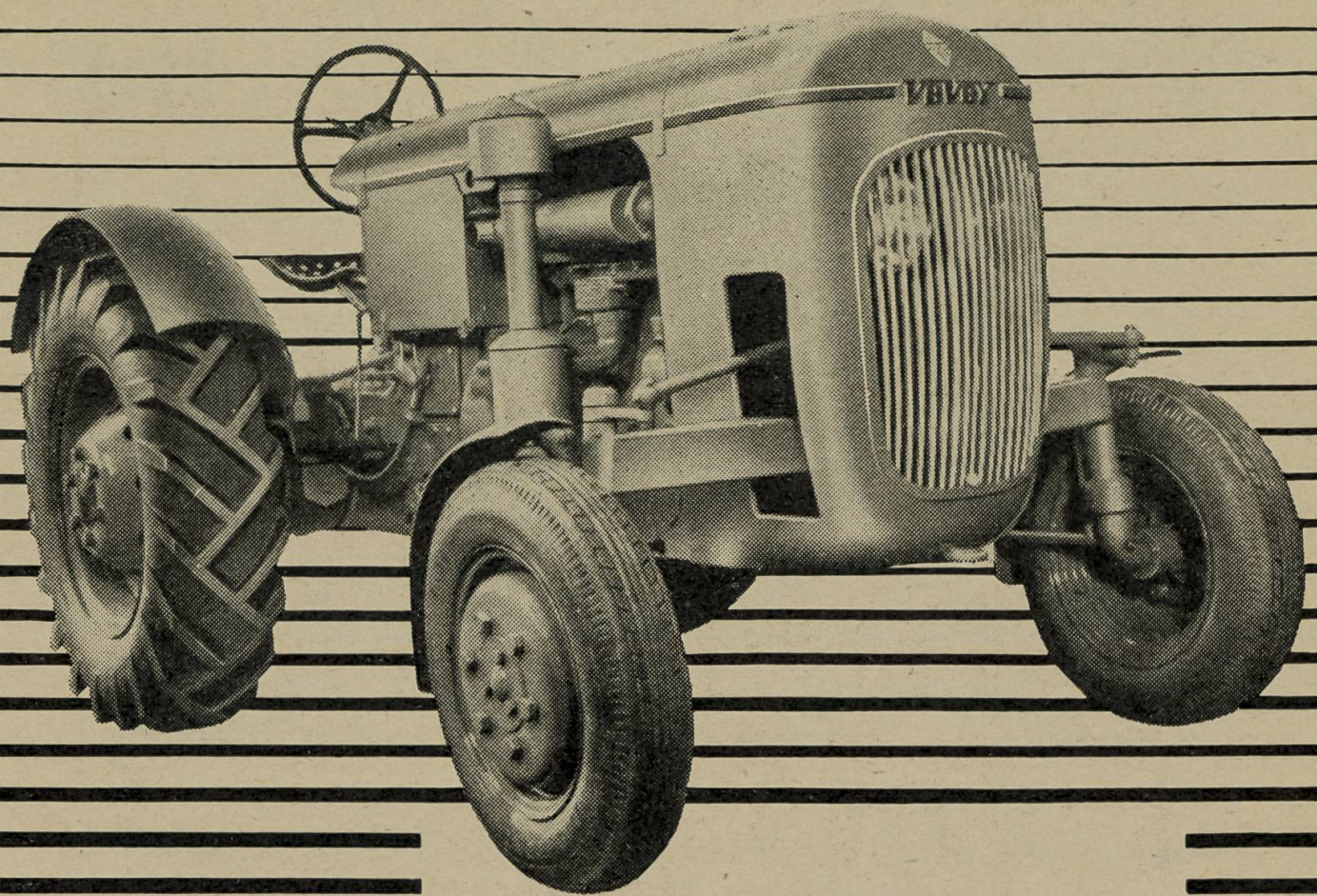
$\frac{1}{2}$  Seite = Fr. 120.—,  $\frac{1}{4}$  = Fr. 65.—,  $\frac{1}{8}$  = Fr. 35.—,  $\frac{1}{16}$  = Fr. 20.—, bei Wiederholungen Rabatt

Klein-Annoncen:  $\frac{1}{15}$  Seite = Fr. 8.—,  $\frac{2}{15}$  = Fr. 15.—,  $\frac{3}{15}$  = Fr. 22.—

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10%

Druck: Schill & Cie., Luzern





# **Vevey**

## **560**

**Ist und bleibt  
der beste Helfer des  
Schweizer Landwirts**

**Ateliers de Constructions  
Mécaniques de Vevey S.A.**

Vevey/Suisse



A. Z.  
LUZERN



## *Landwirte! Traktor-Interessenten!*

**Sich selbst überzeugen ist besser als sich beraten lassen** über die Vorteile eines Traktors.

**Es ist noch lange nicht gesagt, dass das Teuerste auch das Beste ist;** oft genug ist das Gegenteil der Fall.

Ihr Vorteil ist es also, wenn Sie eine unverbindliche Vorführung auf Ihrem Heimwesen verlangen. Lassen Sie sich überzeugen von den bedeutenden Vorteilen des neuen

## **MEILI-TRAKTORS, Modell 1949**

Schon 1948 machten ihn seine hervorragenden Eigenschaften zum meistgekauften Petrol-Traktor der Schweiz. Die Modelle 1949, ob Diesel oder Petrol, weisen nun die letzten Vervollkommnungen auf, wie

**Innenritzel im Öl-Bad laufend, vollständig geschlossenes Stahlgehäuse,** das ein sehr leichtes Demontieren und Wiedermontieren der inneren Teile, selbst durch einen Laien, gestattet.

**Mehrgängige Zapfwelle,** die wahlweise auf die Motordrehzahl oder den Vorschub der Hinterachse geschaltet werden kann. — **Innenbackenbremsen in den Hinterrädern.** Verlangen Sie ausführliche Offerte mit Prospekten.

Traktorenfabrik *Meili* Schaffhausen